



# NEUESTE NACHRICHTEN

Montag, 21. September 2015

Badische Presse

70. Jahrgang · Nr. 218 · Ausgabe Karlsruhe

## VW räumt Vorwürfe ein

Wolfsburg/Washington (dpa). Volkswagen hat Manipulationen von Abgas-Tests bei Diesel-Fahrzeugen in den USA eingeräumt. „Die Manipulation an der eingesetzten Software hat es gegeben“, sagte ein Sprecher des Konzerns gestern in Wolfsburg. Die US-Umweltbehörde EPA beschuldigt VW, mit Hilfe einer Software die Resultate von Abgasuntersuchungen bei Diesel-Autos geschönt haben. Nachdem Volkswagen sich zu-

## Winterkorn verspricht umfassende Aufklärung

nächst nicht zu Details des Falls äußern wollte, drückte VW-Chef Martin Winterkorn gestern in einer Erklärung sein Bedauern darüber aus, Vertrauen von Kunden und Öffentlichkeit enttäuscht zu haben. Direkt eingeräumt hatte er die Vorwürfe noch nicht. Winterkorn kündigte eine umfassende Aufklärung an. „Die Geschehnisse haben für uns im Vorstand und für mich ganz persönlich höchste Priorität“, sagte der Konzernchef. ■ Wirtschaft



Der Schnellste im Feld: Simon Stützel (Foto: GES) gewann den Baden-Marathon in Karlsruhe am gestrigen Sonntag. Außer dem Karlsruher landeten bei Marathon und Halbmarathon noch weitere Läufer aus der Region auf dem Siegetreppchen. ■ Sonderseiten

## USA holen Solheim Cup

Europas beste Golferinnen mit den Deutschen Sandra Gal und Caroline Masson haben beim Solheim Cup den Titel-Hattrick verpasst. Gegner USA um Kapitän Julie Inkster (Foto: dpa) drehte am Schlußtag in St. Leon-Rot die Partie in den abschließenden Einzeln noch und machten damit den neunten Sieg im 14. Kontinentalvergleich perfekt. Nach den Team-Matches hatte Titelverteidiger Europa noch mit 10:6 geführt. Masson hatte auf der Schlussbahn



Julie Inkster

Siehe Sport

die Chance, den noch fehlenden halben Punkt für den Gastgeber zu holen, doch der Putt ging vorbei.

## Favre tritt zurück

Nach der fünften Niederlage im fünften Spiel hat Lucien Favre gestern Abend überraschend seinen Rücktritt als Trainer von Fußball-Bundesligist Borussia Mönchengladbach verkündet. Am Samstag hatte der Champions-League-Starter 0:1 in Köln verloren.

## KSC auf Talfahrt

Der Karlsruher SC hat seine Talfahrt in der Zweiten Fußball-Bundesliga nicht stoppen können. Beim SC Paderborn unterlagen die Badener, die morgen Fortuna Düsseldorf empfangen, mit 0:2. Präsident Ingo Wellenreuther stärkte Coach Markus Kauczinski aber den Rücken.

## Demo für die zweite Rheinbrücke

Karlsruhe/Wörth (madl). Erneut war gestern die Rheinbrücke in Fahrtrichtung Karlsruhe für etwa zwei Stunden gesperrt, weil es einen Demonstrationzug für den umstrittenen Bau einer zweiten Rheinbrücke gab. Dafür setzten sich am Abend 800 Menschen ein, im Juli waren es etwa 1 000. Die rheinland-pfälzische CDU-Spitzenkandidatin für die Landtagswahl 2016, Julia Klöckner, nahm an dem Protestzug teil. Sie nannte die zweite Rheinbrücke „ein wichtiges Thema“ für den Wahlkampf. ■ Aus der Region

## Wahlsieg für Tsipras

### Linksbündnis Syriza bei griechischer Parlamentswahl klar vorn

Athen (AFP/dpa). Bei der Parlamentswahl in Griechenland hat die linke Syriza-Partei überraschend klar gesiegt: Die Partei von Alexis Tsipras kam gestern Abend laut Hochrechnungen auf gut 35 Prozent – ganze sieben Prozent vor der konservativen Nea Dimokratia von Evangelos Meimarakis. „Vor uns öffnet sich ein Weg von Arbeit und Kampf“, erklärte der Vorsitzende der Syriza-Partei. Tsipras' Kontrahent Meimarakis gestand seine Niederlage ein. „Ich gratuliere ihm“, sagte er. Offensichtlich hätten „die Bürger ihre Meinung nicht geändert“ seit der letzten Wahl im Januar.

Damals hatte Syriza 36,3 Prozent der Stimmen erhalten – nur ein Prozent mehr als dieses Mal. Wie aus Syriza-Kreisen gestern verlautete, hat sich das Linksbündnis bereits mit den Rechtspopulisten auf eine neue Koalition verständigt. Tsipras habe sich mit dem Vorsitzenden der Unabhängigen Griechen (Anel), Panos Kammenos, geeinigt. Mit voraussichtlich 145 Sitzen ist Syriza erneut auf einen Koalitionspartner angewiesen. Drittstärkste Kraft wurde die rechtsradikale Goldene Morgenröte mit knapp 7,2 Prozent der Stimmen. Der von Syriza

abgespaltene, linke Flügel, die Volkseinheit (Lae), wäre laut den Hochrechnungen mit 2,8 Prozent der Stimmen knapp an der Drei-Prozent-Hürde gescheitert. Die Wahlbeteiligung lag bei knapp 55 Prozent und damit deutlich niedriger als im Januar. Tsipras hatte im August mit seinem Rücktritt den Weg für die vorgezogenen Neuwahlen freigemacht, nachdem ihm im Streit um die Verhandlungen mit den internationalen Geldgebern ein Teil seiner Partei die Gefolgschaft verweigert hatte. In Umfragen war zuletzt ein knappes Rennen vorausgesagt worden. ■ Kommentar, Zeitgeschehen

## Muttach bleibt Oberbürgermeister

Achern (mm). Klares Votum für Klaus Muttach. Der 52-Jährige wurde gestern als Oberbürgermeister von Achern im Amt bestätigt. Er ging mit 79,04 Prozent der abgegebenen gültigen Stimmen aus dem Rennen. Auf seinen Konkurrenten, den parteilosen Thomas Merkt (57), entfielen 19,38 Prozent. Die Wahlbeteiligung lag bei 33,6 Prozent. Muttach ist seit 2007 Oberbürgermeister in Achern, zuvor war er 14 Jahre Bürgermeister der Ortengemeinde Seelbach. Seit 2004 ist er Chef der CDU-Fraktion im Ortenauer Kreistag.

## Kubaner feiern Papst

### „Ideologien sind der falsche Weg“ / Weiterreise in USA

Havanna (AFP/dpa). Hunderttausend Kubaner haben Papst Franziskus gestern mit Jubel und Sprechchören zu einer Messe auf dem Revolutionsplatz der Hauptstadt Havanna empfangen. Das Oberhaupt der katholischen Kirche fuhr mit dem Papamobil durch die Reihen. Die kommunistische Führung hatte dafür gesorgt, dass auch Parteimitglieder und Staatsangestellte den Platz füllten. Dissidenten hatten kritisiert, dass sie von der Messe ferngehalten werden sollen. Sie fordern vom Papst eine klare

Verurteilung von Menschenrechtsverletzungen. Franziskus bezeichnete Ideologien als falschen Weg und forderte mehr religiöse Freiheiten. Der Dienst am Menschen dürfe niemals ideologisch sein, betonte er gestern bei der Messe, an der auch Kubas Präsident Raúl Castro und die argentinische Präsidentin Cristina Kirchner teilnahmen. Die Annäherung zwischen USA und Kuba nannte der 78-Jährige vorbildhaft. Morgen reist Franziskus in die USA. ■ Zeitgeschehen

## „Ein feiger Anschlag“

### Erneut Übergriffe auf Flüchtlingsunterkünfte / Brandstiftung in Wertheim

Wertheim/Berlin (dpa). Bundesjustizminister Heiko Maas (SPD) hat mit Besorgnis auf die jüngsten Übergriffe auf Flüchtlingsheime reagiert. „Jeder Brandanschlag auf ein Flüchtlingsheim ist ein Anschlag auf uns alle, ein Anschlag auf unsere Gesellschaft“, schrieb Maas gestern bei Twitter. Erneut hat es am Wochenende in zwei geplanten Heimen gebrannt. Im baden-württembergischen Wertheim zündeten Unbekannte eine geplante Notunterkunft an. Auch in Mecklenburg-Vorpommern ging eine geplante Unterkunft in Flammen auf. In Bischofswerda (Sachsen) sind am Wochenende erneut rechte Pöbler vor eine Flüchtlingsunterkunft gezogen.



NUR UNTER POLIZEISCHUTZ kamen die Flüchtlinge im sächsischen Bischofswerda zu ihrer Unterkunft. Aggressive Rechtsextreme hatten dort randaliert. Foto: dpa

Baden-Württembergs Integrationsministerin Bilkay Öney (SPD) erklärte, sollte es in Wertheim Brandstiftung gewesen sein, wäre dies „ein feiger und hinterhältiger Anschlag“. In Wertheim sollen zunächst keine weiteren Flüchtlinge unterkommen. ■ Südwestecho

### HEUTE AKTUELL

#### Bürger fürs Gefängnis

Die Rottweiler haben abgestimmt: Sie wollen ein Großgefängnis in ihrer Stadt haben. Beim Bürgerentscheid siegten die Befürworter des Neubaus. Südwestecho

#### Fair ist gefragt

Der Markt mit fair gehandelten Produkten wächst beträchtlich und hat längst die Nische verlassen. Supermärkte und Discounter sind mit dabei. Wirtschaft

#### Tradition und Moderne

Vegetarisches ist auf dem Oktoberfest, das an diesem Wochenende in München startete, schwer gefragt. Sonst ging es bei der Eröffnung aber traditionell zu. Blick in die Welt

#### Orgelkonzert per Satellit

Per Satellit waren jetzt Organisten aus Karlsruhe und seinen Partnerstädten Halle, Nancy, Nottingham und Temeswar zu dem Projekt „Organum“ verbunden. Kultur

#### Vettel siegt in Singapur

Ferrari-Star Sebastian Vettel hat den Großen Preis von Singapur gewonnen und damit seinen dritten Saisonsieg gefeiert. Mercedes-Pilot Nico Rosberg wurde Vierter. Sport

#### Zwei knappe Siege

Ringer-Bundesligist SV Germania Weingarten startete mit zwei knappen Siegen in die Saison. Dem 13:12 gegen KSV Aalen folgte ein 10:9 beim Neuling KSV Ispringen. Sport

### IM LOKALTEIL

#### Streit um Pflegeheim

Die Stadtmission will das Pflegeheim Franz-Rohde-Haus erneuern. Eine Bürgerinitiative wehrt sich gegen den Abriss des denkmalgeschützten Hauses in der Weststadt.

#### Weniger, aber besser

Mit geringerem Ertrag, aber sehr guter Qualität rechnen die Winzer in Weingarten. Der trockene Sommer tat den Trauben gut, Regen kann ihnen nichts mehr anhaben.

### WETTER: freundlich



Tag 17°/23°  
Nacht 7°/11°

Wetterkarte und den ausführlichen Bericht finden Sie auf Seite 32.



11039  
4 195317 401605